# Rec'd PCT/PTO

98 AUG 2005 10/509273

450104-04918 PTO/SB 106 (5-00) OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

### **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

はは、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 である。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて る。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	LOUDSPEAKER APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の報がチェック れている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on 30 April 2002 as United States Application Number of  PCT International Application Number PCT/JP02/04326  and was amended on  (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

VA 22313-1450.

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35届第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版について、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

2002 005605

<u>2002-095685</u>	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
PCT/JP02/04326	<u>PCT</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(14.47)	( MAI 123 7
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
· ·	(134)
(Number)	(Country)
(指号)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)
(出版番号)

(Filing Date)

(Application No.)
(出版書号)

(Filing Date)

(Application No.)
(出版番号)

(Filing Date)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わる理述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の理述などを行った場合は、米国法典第18周第1001条に基づき、罰金または拘棄、若しくはその固済により処罰され、またそのような故意による虚偽の理述は、本出顧またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で理述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

優先権主張なし riority Not Claimed

	Priority Not Claimed
29 March 2002 (Day/Month/Year Filed)	
30 April 2002 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出版書号)

(Filing Date)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放業)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

ダ任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoin the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this applicatio and transact all business in the Patent and Trademark Offic connected therewith (list name and registration number)
こと)	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506
<b>春類送付先</b>	Send Correspondence to:  WILLIAM S. FROMMER, Esq.  c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  745 Fifth Avenue  New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	Teruo TSUTSUMI
発明者の著名 日付	inventor's signature Date  1/25/2005
住所	Residence
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address:
	Room 310, Meguro Eru Arukasaru 3-22, Shimomeguro 1-chome Meguro-ku, <u>Tokyo</u> 153-0064, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の著名 日付	Second Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)